

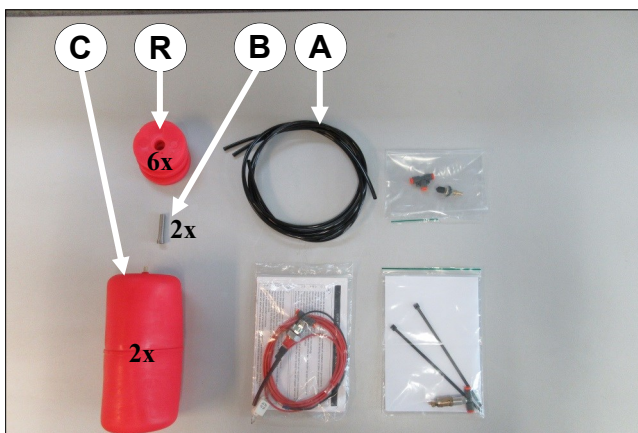


Fig.1

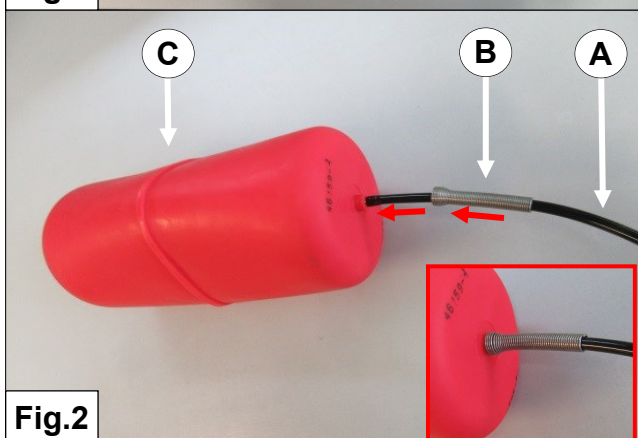


Fig.2

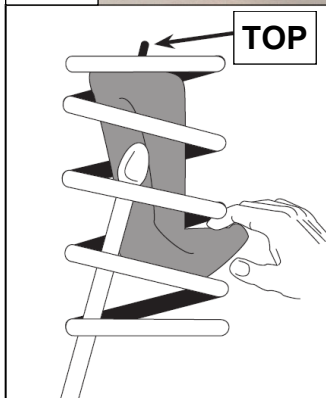


Fig.3

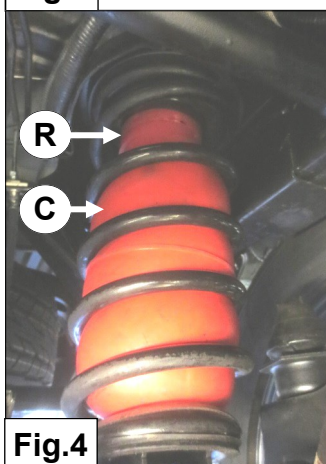


Fig.4

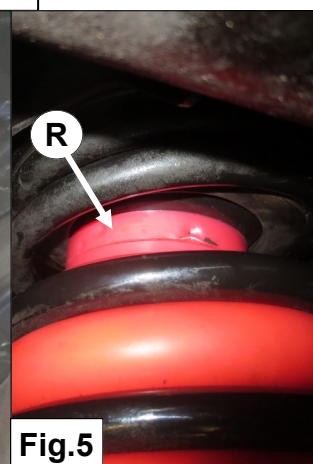


Fig.5

NL

Montage luchtbalg

1. Lees eerst de **fitting instructions** door voor u de set gaat monteren.
2. Monteer de luchtleiding **A** op de luchtbalg **C** en plaats het beschermveertje **B** over de aansluiting van de luchtbalg **C**.
3. Hef de auto uit zijn veren.
4. Voer de luchtleiding **A** door de windingen van de veer naar de bovenzijde.
5. Plaats de luchtbalg **C** door de windingen van de hoofdveer geheel in de hoofdveer.
6. Plaats de 3 rubber beschermringen **R** over de luchtleiding op de luchtbalg.
7. Let op dat de luchtleiding niet knikt en netjes doorgeleid wordt naar de bovenzijde.
8. Sluit de luchtleidingen aan volgens schema (zie Fitting instructions). Zoek hierbij een geschikte plek voor het vulventiel.
9. Zet de auto weer op zijn wielen.
10. Zorg er voor dat de luchtbalg zonder plooiën in de hoofdveer komt te staan.

GB

Fitting the airbag

1. First read the **fitting instructions** for mounting the interactive suspension.
2. Fit the air hose **A** on to the airbag **C** and fit the protection spring **B** over the filling point of the airbag **C**.
3. Jack up the car till the wheels are off the ground.
4. Guide the air hose **A** through the windings of the spring to the upper side of the mainspring.
5. Fit the airbag **C** through the windings of the spring all the way into the spring.
6. Place the 3 rubber protection rings **R** over the Air hose on to the airbag.
7. Make sure that the air hose doesn't damage and that it is fed neatly through the topside.
8. Fit the air hoses according the diagram (see Fitting instructions). Find a suitable place for the filling valve.
9. Put the car back on it's wheels.
10. Take care that the airbag is standing straight into the main spring.

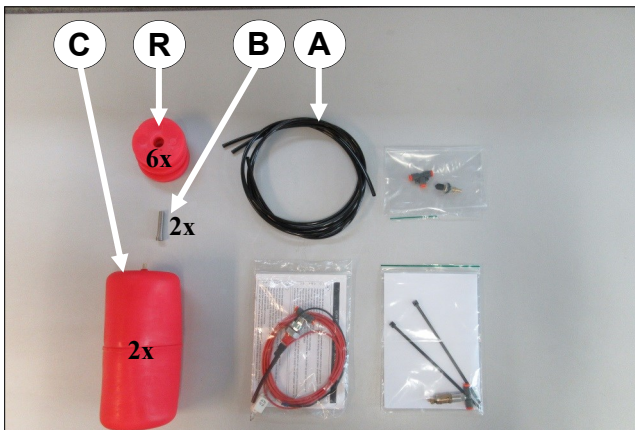


Fig.1

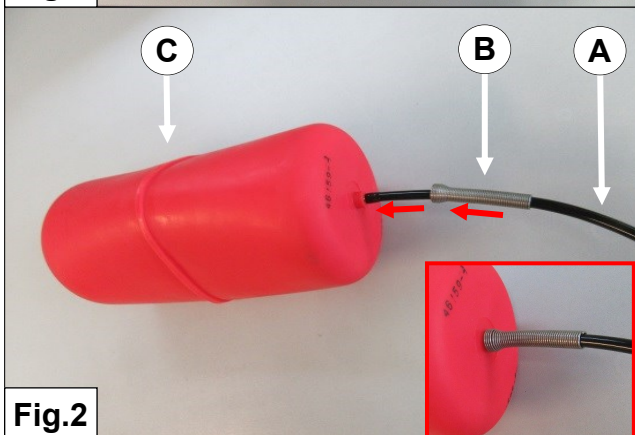


Fig.2

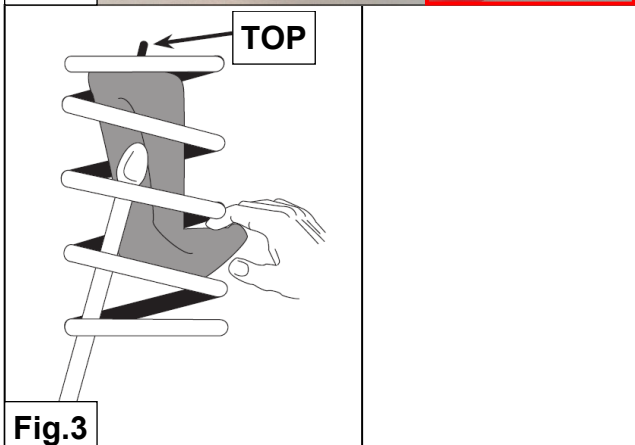


Fig.3

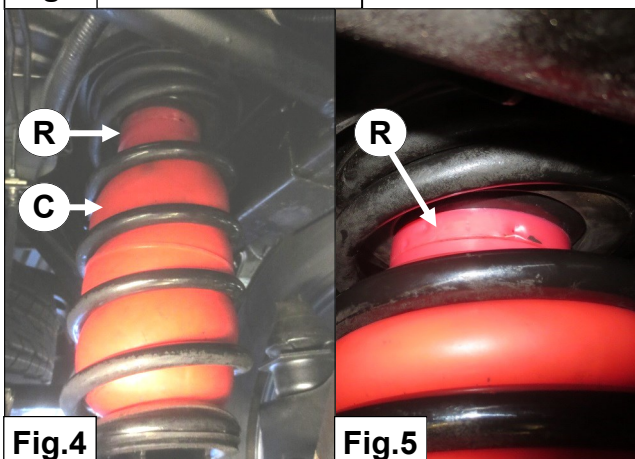


Fig.4

Fig.5

D

Montage der Luftbalgen

1. Lesen Sie zum erst den **Fitting Instructions** vorher Sie den Niveaufedersatz montieren.
2. Montieren Sie die Luftleitung **A** zu dem Luftbalg **C** und montieren Sie die Schutzfeder **B** zu dem Anschluss von dem Luftbalg **C**.
3. Heben Sie das Fahrzeug an.
4. Führen Sie die Luftleitung **A** durch die Windungen der Hauptfeder zur Oberseite der Hauptfeder.
5. Stellen Sie der Luftbalg **C** durch die Windungen der Hauptfeder in der Hauptfeder.
6. Setzen Sie die 3 Gummi Schutzringen **R** über die Luftleitung auf den Luftbalg.
7. Stellen Sie sicher, dass der Luftleitung nicht wellt und ordentlich zur Oberseite geführt wird.
8. Schließen Sie die Luftleitungen an nach Plan (siehe Fitting instructions). Finden Sie einen geeigneten Platz für das Füllventil.
9. Lassen Sie das Fahrzeug herunter.
10. Achten Sie darauf dass die Luftbalgen gerade in der Hauptfeder steht.

F

Montage des coussins

1. Lisez d'abord les **instructions de montage** avant de monter le kit.
2. Montez le conduit d'air **A** sur le soufflet d'air **C** et placez le petit ressort de protection **B** sur le raccord du soufflet d'air **C**.
3. Soulevez la voiture de ses ressorts.
4. Amenez le conduit d'air **A** vers le haut en passant par les spires du ressort.
5. Placez le soufflet d'air **C** intégralement sur le ressort principal en passant par les spires du ressort principal.
6. Placez les 3 bagues de protection en caoutchouc **R** sur le conduit d'air sur le soufflet d'air.
7. Attention que le conduit d'air ne plie pas et soit amené correctement vers le haut.
8. Raccordez les conduits d'air selon le schéma (voir instructions de montage). Choisissez un endroit adapté pour la vanne de remplissage.
9. Remettez la voiture sur ses roues.
10. Veillez à ce que le soufflet d'air vienne se positionner sans pli dans le ressort principal.